GMN Paul Müller Industrie GmbH & Co. KG Äußere Bayreuther Str. 230 · D-90411 Nürnberg Fon: +49 (o) 911-5691-0 · Fax: +49 (o) 911-5691-221 www.gmn.de

#### Dichtungen:

Fon: +49 (o) 911-5691-616 · Fax: +49 (o) 911-5691-569 vertrieb.at@gmn.de

Offizielle **GMN** Vertretung:

## **GMN**



Berührungslose Dichtungen

8060 0912 DE 8060 0912 DE

www.gmn.de





Inhalt:

#### Berührungslose Dichtungen

- Vorwort
- Klassifizierung
- Vergleich zu berührenden Dichtungen
- Grundbegriffe
- Funktionsprinzip
- Vorteile
- Praxisbeispiele
- Eigenschaften und Auswahlhilfe
- Einsatzgrenzen

#### GMN Labyrinthdichtungen aus Metall

- Technische Daten
- Produkteigenschaften
- Maßtabelle
- Sonderlösungen
- Montagetoleranzen

#### GMN

#### Labyrinthdichtungen aus Kunststoff

- Technische Daten
- Produkteigenschaften
- Maßtabelle
- Sonderlösungen
- Montagetoleranzen

#### Montage

- Allgemeine Hinweise
- Umgebungskonstruktion
- Standardmontage
- Montagemethoden
- Spezifische Montagesituationen
- Dichtungen mit Rückführung Weitere Einflussgrößen auf die Dichtwirkung

#### GMN

- Produktübersicht
- DIN-Toleranzen
- Index



**GMN** Berührungslose Dichtungen

Die Anforderungen an die Werkzeugmaschinenindustrie steigen stetig und mit ihnen die Qualitätsansprüche an jedes einzelne Maschinenbauteil.

Kürzere Bearbeitungszeiten, höhere Drehzahlen, flexible Materialeigenschaften, Bauformen und Betriebstemperaturen von Maschinensystemen erfordern eine zunehmende Spezialisierung jeder Maschinenkomponente.

Zusätzlich tragen Energieeffizienz und wartungsfreie Eigenschaften zur wirtschaftlichen Effektivität der Maschinensysteme bei.

Auf der Grundlage langjähriger Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung von Maschinenkomponenten hat sich GMN im Bereich Dichtungslösungen auf die Fertigung hochwertiger berührungsloser Produkte spezialisiert und bietet über ein umfangreiches Standardsortiment hinaus, auch kundenorientierte Sonderlösungen an.

Der absolut verschleißfreie und reibungslose Betrieb berührungsfreier Dichtungskomponenten von GMN ermöglicht leistungsfähige und wirtschaftliche Lösungen, die auch zukunftsorientierten ökologischen Anforderungen gerecht werden.

•

## Dichtungen Klassifizierung

## Vergleich zu berührenden Dichtungen

#### Klassifizierung

Unterschiedliche Anforderungsprofile individueller Industrieverfahren erfordern eine Spezialisierung von Dichtungslösungen und führen zu verschiedenen Produktgruppen.

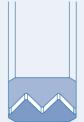
#### **GMN** berührungslose Dichtungen

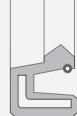
GMN bietet leistungsfähige, erprobte und wirtschaftliche Dichtungskomponenten aus Metall und Kunststoff für den Bereich berührungslose Dichtungen zur Abdichtung rotationssymmetrischer Teile.

Dichtungen (Klassifizierung)													
	dynamisch	statische Dichtstellen											
linear	bewegt												
	n-, Kolben-, ngsdichtungen	Wellend	ichtungen										
berührungsfrei	berührend	berührungsfrei	berührend	berührungsfrei	berührend								
Eigenkonstruktion Spalt Sperrluftdichtung	Nutring Abstreifer Dichtkantenring Kompaktdichtung	GMN Labyrinthdichtungen - aus Metall - aus Kunststoff Sonderlösungen	Filzring Stopfbuchse Gleitringdichtung Radialwellendichtring	Entlüftung	O-Ring Dichtmasse Balgdichtung Profildichtung Flachdichtung Membrandichtung Hochdruckverschluss Schneidringdichtung								

Im Vergleich zu herkömmlichen, berührenden Dichtungen führt die Architektur berührungsloser Dichtungen zu reibungsfreiem Betrieb und somit zu entscheidenden Vorteilen für zahlreiche Anwendungen.

#### Berührungslose und berührende Dichtungen im Vergleich





Kriterien	GMN Berührungslose Labyrinthdichtung	Berührende Lippendichtung
Verschleiß	Absolut verschleißfrei Minimierter Wartungsaufwand	Reibverschleiß durch Relativbewegung an der Dichtlippe
Leistungsverluste	Kein Energieverlust Optimale Energie-Effizienz und Wirt- schaftlickeit, reduzierte Anforderungen an die Antriebsleistung	Leistungsverluste durch Reibung
Geschwindigkeitsgrenze	Extrem hohe Drehzahlen (Nur durch Abheben des Innenrings, aufgrund Eigenmasse, begrenzt)	Einsatzmöglichkeit ist durch Verschleiß bei hohen Drehzahlen begrenzt
Kontamination / Abrieb	Kein Abrieb Ideal für Lebensmittel-, Elektrotechnik- und Elektronikindustrie	Mikroabrieb durch Reibung
Lebensdauerbegrenzung	Unbegrenzte Lebensdauer	Lebensdauer/Funktion ist wegen Verschleiß an der Dichtstelle begrenzt.
Schmierung der Dichtstelle	Nicht erforderlich	Meistens vom Hersteller empfohlen
Anschlussteile Härten und Schleifen	Kein Härten und Schleifen der Anschlussteile: Einfache Drehqualität (IT6) reicht aus	Welle muss gehärtet und geschliffen werden
Temperaturerhöhung	Kein Temperaturanstieg	Temperaturanstieg durch Reibwärme
Einsatztemperaturen	Hohe Wärmeresistenz: Aufgrund metallischer Werkstoffe (200°C)	Relativ niedrig wegen der verwendeten Materialien (Gummi und Elastomere)

## Berührungslose Dichtungen Grundbegriffe

Berührungslose Dichtungen erfüllen im Zusammenspiel mit den Maschinen-Umbauteilen folgende Funktionen:

- Abweisen, Abschirmen
- Drosseln, Umlenken
- Rückfördern
- Auffangen, Abführen

Sowohl Dichtung, wie Maschinenumgebung erfüllen jeweils einzelne Teilanforderungen des Dichtungsprozesses.

Die maximale Leistungseffizienz von GMN Labyrinthdichtungen wird durch ein optimiertes Zusammenwirken von Dichtungskomponente und angepasster Umgebungskonstruktion erreicht.

#### Dichtungsfunktionen bei Maschinenstillstand

Die Funktionen Abweisen, Abschirmen, Drosseln und Umlenken sind auch bei Stillstand des Maschinensystems wirksam. Für die Funktionen Rückfördern, Auffangen und Abführen ist die Rotation der Welle erforderlich.

Bei GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff werden Innen- und Außenring aus demselben Material gefertigt. Der Spalt entlang der Labyrinthgeometrie verläuft im Gegensatz zur metallischen

**GMN** Labyrinthdichtung







Abweisen Abschirmen Durch eine angepasste Umgebungskonstruktion wird der Dichtspalt vor direkter Beaufschlagung geschützt. Insbesondere die Konstruktion des Eingangsbereiches hat entscheidenden Einfluss auf die Wirksamkeit der Dichtung.

#### **GMN** Dichtungskomponente



Drosseln Umlenken Der enge Dichtspalt drosselt den Durchfluss und minimiert das Eindringen von Verunreinigungen.

Die Labyrinthgeometrie erzeugt eine wirksame Barriere gegen Flüssigkeits- und Staubpartikel.

#### GMN Dichtungskomponente



Rückfördern

Bei erhöhter Beaufschlagung fördern Abflussnuten am Außenring (Bauformen "SA" und "M") gegebenenfalls eingedrungene Flüssigkeiten über eine Ringnut im Anschlussteil wieder zurück.



Auffangen Abführen

Eine ausreichend dimensionierte Abflussmöglichkeit nimmt rückgeförderte Flüssigkeit auf und führt sie zuverlässig ab.

#### Berührungslose Dichtungen von GMN gibt es in zwei verschiedenen Bauformen:

Funktionsprinzip

GMN Labyrinthdichtungen aus Metall sind durch zwei metallische Werkstoffe unterschiedlicher Festigkeit gekennzeichnet. In einem speziellen Herstellungsprozess wird zwischen einem Innenring aus Stahl und einem Außenring aus Aluminium entlang einer Labyrinthgeometrie ein enger, horizontaler Spalt erzeugt.

Bauform konisch.



#### Spalthöhe

Das Funktionsprinzip berührungsloser Dichtungen basiert auf der Höhe des Dichtspalts zwischen Innen- und Außenring.

Eine geringe Spalthöhe optimiert die Leistung der Dichtungskomponente.

Je enger die Spalthöhe gestaltet ist, umso geringer ist die Fläche (Ringspalt), über die auftreffende Flüssigkeitspartikel in die Dichtung eindringen können. In Abhängigkeit von Menge und Geschwindigkeit (Intensität) der Beaufschlagung ist unter Umständen ein zusätzlicher Schutz des Spaltes vor direkter Beaufschlagung empfehlenswert.

Ein enger Dichtspalt erzeugt darüber hinaus bei steigender Umfangsgeschwindigkeit ein Luftpolster, das die Wirksamkeit der Dichtung zusätzlich unterstützt.



GMN Labyrinthdichtungen aus Metall erzielen aufgrund einer konstant geringen Spalthöhe entlang der gesamten Labyrinthgeometrie von 0,2-0,5 mm (je nach Baugröße) höchste Wirksamkeit.

GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff weisen aufgrund ihrer asymmetrischen Labyrinthgeometrie unterschiedliche Spalthöhen auf. Die minimale Spalthöhe von ca. 0,5 mm gewährleistet auch im Bereich Kunststofflösungen größtmögliche Effektivität.

#### Labvrinth

Die Labyrinthgeometrie wirkt als Barriere gegen alle Flüssigkeitsund Staubpartikel. Die Partikel prallen gegen das Labyrinth und werden abgebremst. Die Richtungswechsel im Labyrinth machen ein Passieren der Dichtung fast unmöglich.

GMN Labyrinthdichtungen aus Metall realisieren auf kleinstem Bauraum 1-4-stufige Labyrinthe (je nach Baugröße). Ein spezieller Herstellungsprozess garantiert dabei die 100%-ige Übereinstimmung der Labyrinthgeometrie zwischen Außen- und Innenring.

GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff besitzen 2-4-stufige Labyrinthe. Bei dieser Bauform optimiert der konische Verlauf des Labyrinths die Dichtwirkung unter Ausnutzung der Fliehkraft. Eingedrungene Medien werden durch Rotation zum großen Spaltdurchmesser hin gefördert. Der größere Spaltdurchmesser wird zur Seite der Beaufschlagung montiert.





Bei starker Spritzbeaufschlagung stehen die Bauformen M (Metall) und SA (Kunststoff) mit Abflussnuten zur Verfügung.





## Berührungslose Dichtungen Vorteile und Praxisbeispiele

#### Vorteile der berührungslosen Abdichtung

GMN Labyrinthdichtungen gewährleisten aufgrund ihrer berührungslosen Konstruktion von Innen- und Außenring einen absolut reibungsfreien Betrieb und verfügen deshalb über eine Vielzahl von Vorteilen für verschiedenste Anwendungsbereiche und Einsatzzwecke.

#### Technische Vorteile

- Keine Reibung, kein Verschleiß
- Für sehr hohe Drehzahlen geeignet
- Dichtwirkung unabhängig von der Drehrichtung
- Kein Abrieb, keine Kontamination

#### Thermische Vorteile

- Keine Reibwärme
- Keine thermische Belastung benachbarter Komponenten

#### **Operative Vorteile**

- Wartungsfrei
- Konstante Dichtwirkung im Betrieb
- Kein Nachstellen erforderlich
- Keine Schmierung erforderlich (Trockenlaufeignung)

#### Wirtschaftliche Vorteile

- Härtungs- und Schleifaufwand für Anschlussteile entfällt
- Austausch der Dichtungskomponente entfällt aufgrund unbegrenzter Lebensdauer der verschleißfreien Konstruktion
- Kostengünstige Anschaffung des Standardbauteils im Vergleich zur aufwendigen Eigenlabyrinthlösung
- Höhere Maschinenlaufzeiten durch reduzierten Wartungsaufwand
- Reduzierte Leistungsanforderungen an das Antriebssystem aufgrund entfallender Reibungsverluste

#### Ökologische Vorteile

Reduzierter Energieeinsatz im Vergleich zu berührenden Systemen aufgrund reibungsfreier Funktion

#### Anwendungsgebiete

- Staubartige Beaufschlagung (Spaltdichtung mit Fettfüllung)
- Hohe und sehr hohe Drehzahlen (Verschleißfreier Betrieb)
- Hohe Reinheitsanforderungen (Keine Verunreinigung durch Abrieb)
- Dynamische, empfindliche Systeme (Kein Krafteinfluss)
- Abrasive Verschmutzung (Auch als Schutzdichtung)

#### Praxisbeispiele



Textil- und Papierindustrie

#### Staubartige Beaufschlagung

In der Textil- und Papierindustrie stellen feinste Fasern hohe Anforderung an die Lagerabdichtung.

Mikrofasern, die den Dichtspalt oder das Lager verunreinigen, verursachen erhöhten Reibungsverschleiß und reduzieren die Leichtgängigkeit der Walzen.

In der Textilindustrie schützen gefettete GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff die Maschinenlager von Spinnmaschinen, Spul-, Web-, Strick- und Zuschneidemaschinen zuverlässig vor feinsten Textilfasern.

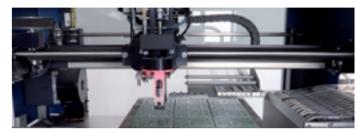


Werkzeugmaschinen, Spindelköpfe

#### Extrem hohe Drehzahlen

Herkömmliche, berührende Dichtungen sind für Anwendungen in hohen Drehzahlbereichen nicht geeignet.

Berührungslose Dichtungen schützen die empfindliche Lagerung leistungsfähiger Spindeln zuverlässig vor eindringenden Medien wie Kühlflüssigkeit und feinen Spänen und bieten insbesondere für den Betrieb mit hohen Umdrehungsgeschwindigkeiten eine technisch und wirtschaftlich optimale Lösung.



Bei empfindlichen, dynamischen Systemen

#### Berührungslose und kraftfreie Positionierung

Hochempfindliche, optische oder magnetische Systeme werden wirkungsvoll vor Verunreinigung geschützt.

Der reibungsfreie Betrieb von GMN Dichtungslösungen ermöglicht eine kraftfreie Positionierung von Drehgebern und gewährleistet optimale Messergebnisse.



Lebensmittel-, Chemie-, Elektronikindustrie

#### Höchste Reinheitsanforderungen

In der Chemie- und Lebensmittelindustrie werden an Sauberkeit und Partikelreinheit höchste Anforderungen gestellt.

Im Gegensatz zu berührenden Dichtungen, entsteht bei berührungslosen Dichtungskomponenten von GMN kein Materialabrieb durch den Reibkontakt.

Dadurch kann eine Verunreinigung der Maschine und des Produkts mit Abriebpartikeln zuverlässig ausgeschlossen werden.

GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff verfügen darüber hinaus über eine hohe Resistenz gegen eine Vielzahl von Säuren (Milchsäure), Chemikalien (Reinigungsprozess) und Pilze.



#### Bei abrasiver Verschmutzung

#### Schutzdichtung für einen Radialwellendichtring

Grobe und abrasive Partikel können die Lebensdauer einer berührenden Dichtung stark beeinträchtigen.

Eine zusätzlich montierte berührungslose Dichtung schützt bestehende Dichtsysteme vor Verunreinigungen und erhöht die Lebensdauer des Systems erheblich.

Wartungskosten sowie Maschinenstillstandzeiten können mit geringem Investitionsaufwand deutlich reduziert werden.

## Berührungslose Dichtungen Eigenschaften Dichtsysteme

Die Wirksamkeit von Dichtungskomponenten in Baugruppen und Maschinen haben entscheidenden Einfluss auf Leistungsfähigkeit und Lebensdauer des kompletten Systems.

Aus den unterschiedlichen Funktionsanforderungen für Dichtungskomponenten resultieren individuell optimierte Konstruktionslösungen, die speziell für einzelne Anwendungsprofile konstruiert sind.

Wir unterstützen unsere Kunden bereits in der Entwurfsphase einer Konstruktion bei der Auswahl des geeigneten Dichtungsprinzips.

In vielen Fällen führt eine Kombination verschiedener Systeme zur optimalen Lösung. Eine zusätzliche GMN Labyrinthdichtung kann zum Beispiel zum Schutz eines herkömmlichen Wellendichtrings gegen Späne eingesetzt werden.

	<b>GMN</b> Metall	<b>GMN</b> Kunststoff	<b>GMN</b> CF	Deckscheibe	Radialwellen- dichtring	schleifende Deckscheibe	Filzring	Stopfbuchse	Gleitring- dichtung
Eignung für hohe Drehzahlen	++	++	++	++	+-	+		-	++
Eignung bei Spritz-Beaufschlagung	++	++	++	-	++	++	++	+-	+-
Eignung gegen Staub	+	++	+	-	-	+	+	+-	+-
Eignung gegen Wasser	+-	++	++	+-	+	+-	++	++	++
Eignung gegen Chemikalien	-	++	++	-	+-	+-	+-	+	++
Eignung für Lebensmittelindustrie		++	++	-	+-	+-	-	+-	+
Eignung zur Abdichtung gegen Flüssigkeitspegel					+	+-	+-	+	++
Eignung zur Abdichtung von Druckunterschieden					+-	-	-	+	++
Eignung für den Einsatz bei hoher Umgebungs- temperatur	++	-	++	+-	+	+	-	+	++
Energieeffizienz	++	++	++	++	+-	+	-		
Lebensdauer	++	++	++	++	+-	++	-		+-
Wärmeabgabe an die Umgebungskonstruktion im Betrieb	keine	keine	keine	keine	gering	gering	mittel	hoch	hoch
Anforderungen an die Anschlussteile	gering	gering	gering	mittel	mittel	gering	mittel	hoch	hoch
Aufwand für Wartungs- arbeiten im Betrieb	keine	keine	keine	keine	mittel	gering	gering	hoch	mittel

## Einsatzgrenzen

Berührungslose Dichtungen sind für zahlreiche Anwendungen hervorragend geeignet. Es gibt jedoch auch Einsatzgrenzen.

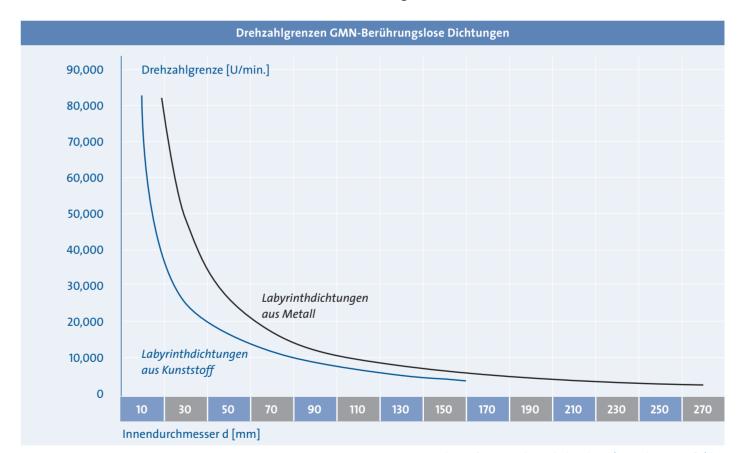
#### Anstehende Flüssigkeiten und Druckunterschiede

Durch den konstruktionsbedingten Dichtspalt zwischen Außenund Innenring können berührungslose Dichtungen anstehende Flüssigkeiten und Druckunterschiede lediglich drosseln, jedoch nicht komplett abdichten.

#### Abhebedrehzah

Bei steigenden Umfangsgeschwindigkeiten kann sich der auf die Welle aufgepresste Innenring – in Abhängigkeit von Masse und Drehzahl – aufweiten und den erforderlichen Kontakt zur Welle verlieren (Abhebedrehzahl).

Diese Drehzahlgrenze wird nur selten erreicht. Durch die Verstärkung des Presssitzes kann die maximale Drehzahl zusätzlich gesteigert werden.



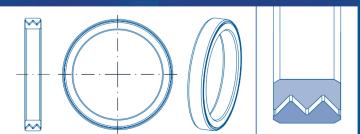
Die maximale Umfangsgeschwindigkeit liegt (je nach Baugröße) bei v = 35-60 m/s für GMN Labyrinthdichtungen aus Kunststoff und für GMN Labyrinthdichtungen aus Metall bei v = 45-70 m/s.

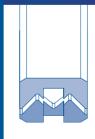


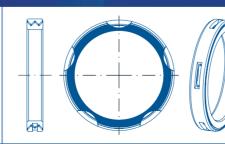
#### **Bauform L**

Bei normaler Spritzbeaufschlagung für rotierende Wellen und Naben











## für rotierende Wellen

#### **Technische Daten**

#### Werkstoff

Außenring: Aluminium (GD AlSi 12) Innenring: Unlegierter Baustahl

Temperaturbereich: -40°-200°C

**Bauform** 

Wellendurchmesser: 15-210 mm

(Sonderlösungen bis max. 270 mm)

Breite: 4\*, 10, 14, 15, 20, 22 mm (je nach Baugröße)

(\*Sonderlösung DL)

Spalthöhe: Konstant 0,2-0,5 mm

(je nach Baugröße)

Dichtspalt: Horizontal

Axialspiel: S<sub>ax</sub> (siehe Maßtabelle) = gesamte axiale

Beweglichkeit von einer Endposition zur

anderen.

Erhöhtes Axialspiel: Alle Bauformen sind auch mit erhöhtem

Axialspiel erhältlich:  $S_{ax}$ ' = 1,5 x  $S_{ax}$ 

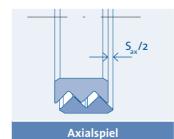
(Bestellbezeichnung:

LdxDxB mit erhöhtem Axialspiel)

Radialspiel:  $S_{rad} = S_{ax}/tan (42,5^{\circ})$ 

**Bauform M** Die Bauform M weist am Umfang Nuten auf,

durch die bei starker und direkter Spritzbeaufschlagung, eingedrungene Flüssigkeiten abgeschleudert und rückgefördert werden.





Abflussnut Bauform M

Die verzahnte Labyrinthkonstruktion von Innen- und Außenring verbindet beide Ringe zu einer untrennbaren Einheit.

#### Produkteigenschaften

#### Werkstoff

- Robust

Metallische Werkstoffe von GMN Dichtungskomponenten gewährleisten hohe Beständigkeit gegen grob- und feinkörnige Beaufschlagung.

- Temperaturunempfindlich

Die metallischen Werkstoffe eignen sich besonders für den Betrieb bei hohen Temperaturen bis zu 200°C.

#### **Bauform**

- Reibungsfrei

GMN Labyrinthdichtungen garantieren aufgrund ihrer berührungslosen Konstruktion einen absolut reibungsfreien Betrieb.

- Verschleißfrei

GMN Dichtungskomponenten funktionieren absolut verschleißfrei und bieten unbegrenzte Lebensdauer.

- Abriebfrei

Die berührungslose Konstruktion von GMN Dichtungskomponenten garantiert einen metallabriebfreien Betrieb, der höchste Reinheitsanforderungen erfüllt.

- Wirkungsvoll

Der geringe Abstand zwischen Außen- und Innenring von nur ca. 0,2–0,5 mm gewährleistet eine hohe Dichtwirkung und sehr guten Schutz vor Verunreinigung.

Erwärmungsfrei

Da keine Reibungswärme entsteht, werden weder die Dichtung noch die anliegenden Bauteile oder der Schmierstoff thermisch belastet.

#### Leistungseffizient

Die reibungsfreie Bauweise ermöglicht einen Betrieb ohne Leistungsverlust. Damit bietet die Dichtung auch in hohen Drehzahlbereichen höchste Dichtwirkung bei reduziertem Energieaufwand.

- Kompakt

GMNLabyrinthdichtungen realisieren 1–4-stufige Labyrinthe auf kleinstem Bauraum.

- Effektiv

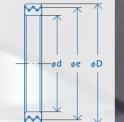
Die geringe Spalthöhe erzeugt bei hohen Umfangsgeschwindigkeiten ein Luftpolster im Dichtspalt, das die Dichtwirkung erhöht.

- Rückfördernd

Abflussnutenam Außenring führen gegebenen falls eingedrungene Flüssigkeiten zurück (Bauform M).

## Labyrinthdichtungen aus Metall













									Bau	form L	Bauform M (mit Nut)				
d	D	В	С	e	S <sub>ax</sub>	n <sub>max</sub>	kg		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		
15	26	8	2,5	24	0,35	63.500	0,020	L	301171	L15 x 26 x 8	M	301337	M 15 x 26 x 8		
18	28	10	3	26	0,38	56.800	0,020	L	301176	L18 x 28 x 10	M	301341	M 18 x 28 x 10		
20	28 30	10 10	3	26 28	0,38 0,38	81.000 70.700	0,010 0,010	L L	301178 301180	L 20 x 28 x 10 L 20 x 30 x 10	M	301343 301345	M 20 x 28 x 10 M 20 x 30 x 10		
22	30	10	3	28	0,38	71.400	0,010	L	301182	L 22 x 30 x 10	M	301347	M 22 x 30 x 10		
25	37	10	3	34	0,38	50.600	0,030	L	301185	L 25 x 37 x 10	M	301349	M 25 x 37 x 10		
28	39	10	3	36	0,38	45.700	0,030	L	301187	L 28 x 39 x 10	M	301351	M 28 x 39 x 10		
30	42	10	3	39	0,38	48.900	0,030	L	301189	L 30 x 42 x 10	M	301353	M 30 x 42 x 10		
32	45	10	3	42	0,40	43.300	0,040	L	301192	L 32 x 45 x 10	M	301355	M 32 x 45 x 10		
35	47	10	3	44	0,40	39.800	0,040	L	301194	L 35 x 47 x 10	M	301357	M 35 x 47 x 10		
40	52	10	3	49	0,40	33.300	0,040	L	301199	L 40 x 52 x 10	M	301360	M 40 x 52 x 10		
42	55	10	3	52	0,40	30.100	0,050	L	301204	L 42 x 55 x 10	M	301364	M 42 x 55 x 10		
45	55 62	10 10	3	52 59	0,40 0,40	30.700 24.800	0,030 0,080	L L	301206 301210	L 45 x 55 x 10 L 45 x 62 x 10	M	301366 301369	M 45 x 55 x 10 M 45 x 62 x 10		
48	62	10	3	59	0,40	24.500	0,060	L	301215	L 48 x 62 x 10	M	301371	M 48 x 62 x 10		
50	62	10	3	59	0,40	28.300	0,050	L	301217	L 50 x 62 x 10	M	301373	M 50 x 62 x 10		
52	68	10	3	65	0,40	24.200	0,090	L	301220	L 52 x 68 x 10	M	301376	M 52 x 68 x 10		
55	68	10	3	65	0,40	24.100	0,070	L	301222	L 55 x 68 x 10	M	301378	M 55 x 68 x 10		
58	72	10	3	68,5	0,40	22.100	0,070	L	301226	L 58 x 72 x 10	M	301384	M 58 x 72 x 10		
60	72 80	10 10	3	68,5 76	0,40 0,40	22.300 18.900	0,060 0,130	L L	301228 301230	L 60 x 72 x 10 L 60 x 80 x 10	M	301387 301389	M 60 x 72 x 10 M 60 x 80 x 10		
63	80	10	3	76	0,40	18.700	0,100	L	301234	L 63 x 80 x 10	M	301392	M 63 x 80 x 10		

$\overline{}$	<u>~</u>		$\lor$	⊬ B →							2			8
										Bau	form L		Bauform	M (mit Nut)
	d	D	В	c	е	S <sub>ax</sub>	n <sub>max</sub>	kg		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung
	65	80 85	10 10	3	76 81	0,40 0,42	18.600 17.000	0,090 0,140	L L	301237 301240	L 65 x 80 x 10 L 65 x 85 x 10	M	301394 301396	M 65 x 80 x 10 M 65 x 85 x 10
	68	85	10	3	81	0,42	16.800	0,110	L	301243	L 68 x 85 x 10	M	301400	M 68 x 85 x 10
	70	85 90	10 10	3	81 86	0,42 0,42	16.700 15.300	0,140 0,150	L L	301247 301250	L70 x85 x 10 L70 x90 x 10	M	301404 301406	M 70 x 85 x 10 M 70 x 90 x 10
	72	90	10	3	86	0,42	15.200	0,130	L	301254	L72 x 90 x 10	M	301409	M 72 × 90 × 10
	75	90	10	3	86	0,42	15.100	0,100	L	301257	L 75 x 90 x 10	M	301411	M 75 × 90 × 10
	80	100	10	3	95	0,42	14.500	0,160	L	301266	L 80 × 100 × 10	M	301420	M 80 x 100 x10
	85	100	10	3	95	0,42	14.500	0,110	L	301270	L 85 x 100 x 10	M	301426	M 85 x 100 x10
	90	110	10	3	105	0,42	12.300	0,180	L	301272	L 90 x 110 x 10	M	301428	M 90 x 110 x 10
	100	120 120	10 14	3	115 115	0,42 0,70	10.600 11.100	0,190 0,250	L L	301278 301282	L 100 x 120 x 10 L 100 x 120 x 14	M	301433 301437	M 100 x 120 x 10 M 100 x 120 x 14
	110	130	15	5	125	0,70	11.700	0,290	L	301285	L 110 x 130 x 15	M	301439	M 110 x 130 x 15
	120	140	15	5	135	0,70	10.400	0,310	L	301293	L 120 x 140 x 15	M	301445	M 120 x 140 x 15
	130	150	15	5	145	0,70	9.200	0,330	L	301297	L 130 x 150 x 15	M	301449	M 130 x 150 x 15
	140	170	15	5	165	0,70	7.500	0,650	L	301301	L 140 x 170 x 15	M	301453	M 140 x 170 x 15
	150	180	15	5	175	0,70	6.800	0,700	L	301304	L 150 x 180 x 15	M	301455	M 150 x 180 x 15
	160	190	20	5	184,5	0,80	6.200	0,950	L	301306	L 160 x 190 x 20	M	301457	M 160 x190 x20
	170	210	20	5	204,5	0,80	5.400	1,500	L	301309	L 170 x 210 x 20	M	301460	M 170 x 210 x 20
	180	210	20	5	204,5	0,80	5.300	1,070	L	301312	L 180 x 210 x 20	M	301463	M 180 x 210 x 20
	190	230	20	5	224,5	0,80	4.700	1,660	L	301316	L 190 x 230 x 20	M	301468	M 190 x 230 x 20
	200	230	20	5	224,5	0,80	4.600	1,180	L	301318	L 200 x 230 x 20	M	301470	M 200 x 230 x 20
	210	250	22	5	244,5	1,00	4.000	1,960	L	301321	L 210 x 250 x 22	M	301473	M 210 x 250 x 22

d = Innendurchmesser [mm] D = Außendurchmesser [mm]

B = Breite [mm]

e = Spaltdurchmesser [mm]

c = Nutbreite [mm]

n<sub>max</sub> = max. Drehzahl [1/min]

S<sub>ax</sub> = Axialspiel [mm]

kg = Gewicht [kg]

# Labyrinthdichtungen aus Metall Sonderlösungen



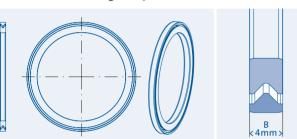




GMN bietet, über das umfassende Standardprogramm für berührungslose Metalldichtungen hinaus, zahlreiche Sonderlösungen an.

#### Reduzierte Baubreite

Die Bauform DL ist speziell für begrenzten Bauraum optimiert. Die Baubreite beträgt für Wellendurchmesser bis 65 mm nur 4 mm. Sie eignet sich insbesondere als Schutzdichtung für bereits vorhandene berührende Dichtungskomponenten.



#### Alternative Werkstoffe

Für Anwendungen mit aggressiven oder korrosiven Medien fertigt GMN Labyrinthdichtungen der Bauformen L und M aus alternativen Werkstoffen.

- Innenring aus korrosionsbeständigem Stahl
- Außenring aus Aluminium oder Zink

#### Sonderabmessungen

Auf Anfrage ist die Fertigung kundenspezifischer Abmessungen möglich.

#### GMN Labyrinthdichtungen aus Metall mit reduzierter Baubreite **Bauform DL** Sax kg n<sub>max</sub> 26 24 4 0,35 53.000 0,010 DL DL 15 x 26 x 4 306347 0,38 28 60.000 0,010 DL 306354 DL 20 x 28 x 4 4 26 37 0,38 41.000 0,020 DL 306364 DL 25 x 37 x 4 34 39.000 0,020 DL DL 30 x 42 x 4 42 39 0,38 306188 47 44 0,40 32.000 0,025 DL 306190 DL 35 x 47 x 4 52 0,40 27.000 0,030 DL DL 40 x 52 x 4 49 306365 DL 62 0,40 22.000 0,045 DL 45 x 62 x 4 4 59 306366 4 59 0,40 20.000 0,030 DL 306367 DL 50 x 62 x 4 62 0,40 20.500 0,040 DL DL 55 x 68 x 4 68 4 65 306368 72 68,5 0,40 18.500 0,040 DL 306192 DL 60 x 72 x 4 80 14.000 DL DL 63 x 80 x 4 76 0,40 0,060 306186 DL 80 0,40 14.000 0,055 306194 DL 65 x 80 x 4 4 76 130 125 0,70 9.900 0,300 DL 306196 DL 110 x 130 x 10 10 0,70 8.800 0,320 DL DL 120 x 140 x 10 140 10 135 306198

d = Innendurchmesser [mm]

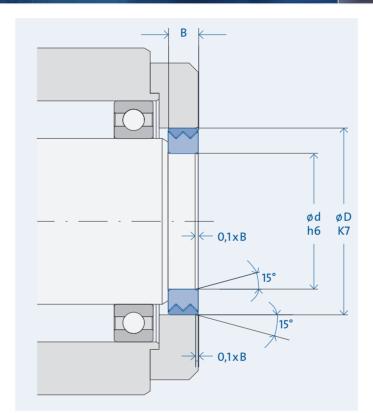
B = Breite [mm]

 $D = Außendurchmesser [mm] \qquad \quad e = Spaltdurchmesser [mm]$ 

n<sub>max</sub> = max. Drehzahl [1/min]

kg = Gewicht [kg]

S<sub>x</sub> = Axialspiel [mm]



#### Toleranzen

#### Umgebungskonstruktion (Anschlussteile)

#### Passungen

Gehäuse: K7

Welle: h6

Oberflächengüte: Rz ≤ 16 µm; Ra ≤ 3,2 µm

#### Montage

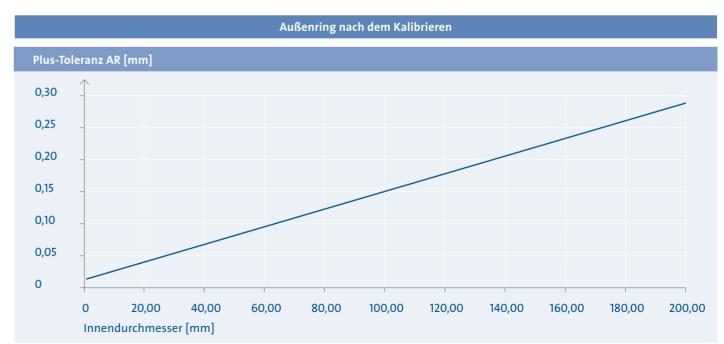
"I" Länge (Anfasung von Welle und Gehäuse) in Abhängigkeit von Breite "B": I =  $0.1 \, \mathrm{x} \, \mathrm{B}$ 

#### Aluminium-Außenring

Der Aluminium-Außenring kann im Anlieferzustand geringfügig unrund sein. Beim Einpressen der Dichtung passt sich der relativ leicht verformbare Ring wieder an die Rundheit der Nabe an.

Der Außenring kann fertigungsbedingt um bis zu 0,1 mm breiter sein als der Innenring.

GMN Labyrinthdichtungen aus Metall werden durch einen Kalibrierring ("Nullmaß") gepresst. Der Außenring federt anschließend aufgrund seiner Elastizität wieder auf.

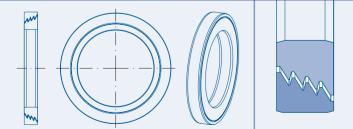


### **GMN** Labyrinthdichtungen aus Kunststoff Bauformen S und SA

#### **Bauform S**

Bei normaler Spritzbeaufschlagung Für rotierende Wellen und Naben



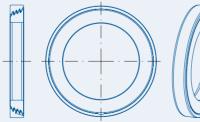


#### **Bauform SA mit Abflussnut**

Bei starker Spritzbeaufschlagung Optimale Rückflussförderung bei rotierenden Wellen









Technische Daten

Außen- und Innenring: Hochwertiges Polyoxymethylen (POM)

Temperaturbereich: -40° – 60°C

(\*Sonderlösung mit O-Ring bis 80°C)

**Bauform** 

Wellendurchmesser: 8 – 160 mm

(Sonderlösungen auf Anfrage)

Breite: 6,5\*, 10, 12, 15 mm (je nach Baugröße)

(\*Sonderlösung DS)

Dichtspalt: Konisch

Axialspiel:  $S_{ax} = 0.8 \,\mathrm{mm}$ 

Gesamte axiale Beweglichkeit von einer

Endposition zur anderen.

**Bauform SA** Die Bauform SA ist für rotierende Wellen

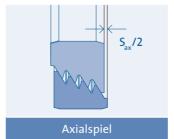
zusätzlich mit einer Abflussnut am Außenring ausgestattet, die bei starker und

direkter Beaufschlagung eventuell einge-

drungene Flüssigkeit abführt.

Gefettete Dichtungen: Zum besseren Schutz gegen Staub sind

alle Typen der Bauform S auch mit gefettetem Dichtspalt erhältlich. (Bestellbezeichnung: SdxDxB gefettet)





Die konische Labyrinthkonstruktion von Innen- und Außenring ermöglicht das axiale Einknöpfen beider Ringe zu einer zusammenhängenden Einheit.

#### Produkteigenschaften

#### Werkstoff

#### Korrosionsfrei

Aufgrund der korrosionsfreien Materialeigenschaften eignen sich Kunststoff-Dichtungen von GMN insbesondere zum Schutz gegen wasserhaltige Flüssigkeiten.

Chemikalienresistent

Polyoxymethylen (POM) weist eine hohe Resistenz gegen zahlreiche Säuren (Milchsäure), Chemikalien und Pilze auf.

GMN berührungslose Kunststoffdichtungen sind für die Lebensmittelindustrie freigegeben.

#### Bauform

- Reibungsfrei

GMN-Labyrinthdichtungen garantieren aufgrund ihrer berührungslosen Konstruktion einen absolut reibungsfreien Betrieb.

Verschleißfrei

GMN Dichtungskomponenten funktionieren absolut verschleißfrei und bieten unbegrenzte Lebensdauer.

Abriebfrei

Die berührungslose Konstruktion von GMN Dichtungskomponenten garantiert einen abriebfreien Betrieb, der höchste Reinheitsanforderungen erfüllt. (Für die Lebensmittelindustrie freigegeben.)

Der geringe Abstand zwischen Außen- und Innenring gewährleistet eine hohe Effektivität und sehr guten Schutz vor Verunreinigung.

Da keine Reibungswärme entsteht, werden weder die Dichtung noch die anliegenden Bauteile oder der Schmierstoff thermisch

Leistungseffizient

Die reibungsfreie Bauweise ermöglicht einen Betrieb ohne Leistungsverlust. Damit bietet die Dichtung auch in hohen Drehzahlbereichen höchste Dichtwirkung bei reduziertem Energieaufwand.

GMN Labyrinthdichtungen realisieren 2-4-stufige Labyrinthe auf kleinstem Bauraum.

Effektiv

GMN Labyrinthdichtungen der Bauformen S und SA nutzen die Fliehkraft zur Verbesserung der Dichtwirkung. Eingedrungene Medien werden durch Rotation zum großen Spaltdurchmesser hin gefördert. Daher muss die Dichtung immer so montiert werden, dass der große Spaltdurchmesser auf der Seite der Beaufschlagung liegt.

Flexibel

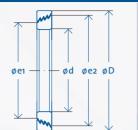
Für Anwendungen mit rotierender Nabe ist eine Abflussnut am Innenring lieferbar (Sonderlösung SI).

Bei gefetteten Dichtungen wird der gesamte Dichtspalt mit Fett gefüllt und erzielt so einen optimalen Schutz gegen feinste Partikel.

## Labyrinthdichtungen aus Kunststoff



							_	Bauform L					un Ad (mit Nint)		
									Bau			Bauform	M (mit Nut)		
d	D	В	e <sub>1</sub>	e <sub>2</sub>	S <sub>ax</sub>	n <sub>max</sub>	kg		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		
10	30	10	14	24	0,8	82.000	0,010	S	301491	S 10 x 30 x 10	SA	301753	SA 10 x 30 x 10		
12	32 37	10 10	14 19	24 24	0,8	75.000 59.500	0,010 0,010	S S	301494 301496	S 12 x 32 x 10 S 12 x 37 x 10	SA SA	301756 301758	SA 12 x 32 x 10 SA 12 x 37 x 10		
15	35 42	10 10	19 24	29 34	0,8	53.400 44.300	0,010 0,010	S S	301498 301501	S 15 x 35 x 10 S 15 x 42 x 10	SA SA	301759 301762	SA 15 x 35 x 10 SA 15 x 42 x 10		
17	35 40 47	10 10 10	19 24 31	29 34 41	0,8 0,8 0,8	67.900 56.900 45.600	0,010 0,010 0,020	\$ \$ \$	301506 301509 301511	S 17 x 35 X 10 S 17 x 40 x 10 S 17 x 47 x 10	SA SA SA	301767 301771 301773	SA 17 x 35 x 10 SA 17 x 40 x 10 SA 17 x 47 x 10		
20	40 42 47	10 10 10	24 24 31	34 34 41	0,8 0,8 0,8	51.300 51.300 45.600	0,010 0,010 0,020	S S S	301515 301516 301517	S 20 x 40 x 10 S 20 x 42 x 10 S 20 x 47 x 10	SA SA SA	301777 301779 301781	SA 20 x 40 x 10 SA 20 x 42 x 10 SA 20 x 47 x 10		
22	42	10	24	34	0,8	48.500	0,010	S	301520	S 22 x 42 X 10	SA	301786	SA 22 x 42 x 10		
25	47 52	10 10	31 31	41 41	0,8	40.500 40.500	0,010 0,020	S S	301523 301524	S 25 x 47 x 10 S 25 x 52 x 10	SA SA	301789 301791	SA 25 x 47 x 10 SA 25 x 52 x 10		
28	47 52	10 10	31 31	41 41	0,8 0,8	37.800 37.800	0,010 0,020	S S	301533 301534	S 28 x 47 x 10 S 28 x 52 x 10	SA SA	301802 301803	SA 28 x 47 x 10 SA 28 x 52 x 10		
30	62 72	10 10	46 47	56 61	0,8	25.900 24.500	0,030 0,040	S S	301537 301541	S 30 x 62 x 10 S 30 x 72 x 10	SA SA	301807 301812	SA 30 x 62 x 10 SA 30 x 72 x 10		
35	62 72	10 10	46 47	56 61	0,8	23.900 22.600	0,020 0,030	S S	301547 301550	S 35 x 62 x 10 S 35 x 72 x 10	SA SA	301819 301824	SA 35 x 62 x 10 SA 35 x 72 x 10		
36	62	10	46	56	0,8	23.500	0,020	S	301555	S 36 x 62 x 10	SA	301829	SA 36 x 62 x 10		
40	62 68 90	10 10 10	46 47 60	56 62 74	0,8 0,8 0,8	22.000 21.000 17.300	0,020 0,030 0,060	S S S	301567 301570 301576	S 40 x 62 x 10 S 40 x 68 x 10 S 40 x 90 x 10	SA SA SA	301842 301845 301851	SA 40 x 62 x 10 SA 40 x 68 x 10 SA 40 x 90 x 10		
42	65 72	10 10	46 47	56 61	0,8 0,8	25.300 24.100	0,020 0,030	S S	301578 301580	S 42 x 65 x 10 S 42 x 72 x 10	SA SA	301854 301857	SA 42 x 65 x 10 SA 42 x 72 x 10		
45	80 85	10 10	60 60	74 74	0,8 0,8	19.200 19.200	0,040 0,050	S S	301584 301585	S 45 x 80 x 10 S 45 x 85 x 10	SA SA	301862 301864	SA 45 x 80 x 10 SA 45 x 85 x 10		









	- M		$\perp$	K	в ⇒	13.0					ļ				
									Bauf	orm SA		Bauform	SA (mit Nut)		
d	D	В	e <sub>1</sub>	e <sub>2</sub>	S <sub>ax</sub>	n <sub>max</sub>	kg		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		Artikel Nummer	Artikel bezeichnung		
50	80 90	10 10	60 60	74 74	0,8	17.800 17.800	0,030 0,050	S S	301593 301596	S 50 x 80 x 10 S 50 x 90 x 10	SA SA	301873 301876	SA 50 x 80 x 10 SA 50 x 90 x 10		
55	80 85	10 10	60 60	74 74	0,8	19.100 19.100	0,030 0,040	S S	301606 301608	S 55 x 80 x 10 S 55 x 85 x 10	SA SA	301886 301888	SA 55 x 80 x10 SA 55 x 85 x10		
60	95 110	12 12	72 87	87 102	0,8 0,8	15.400 13.200	0,060 0,090	S S	301618 301622	S 60 x 95 x 12 S 60 x 110 x 12	SA SA	301899 301901	SA 60 x 95 x 12 SA 60 x 110 x 12		
65	100	12	72	87	0,8	16.300	0,060	S	301631	S 65 x 100 x 12	SA	301910	SA 65 x 100 x12		
68	95	12	72	87	0,8	15.800	0,050	S	301639	S 68 x 95 x 12	SA	301918	SA 68 x 95 x 12		
70	110 125	12 15	87 96	102 112	0,8	13.400 12.300	0,080 0,170	S S	301643 301646	S 70 x 110 x 12 S 70 x 125 x 15	SA SA	301920 301923	SA 70 x 110 x 12 SA 70 x 125 x 15		
75	130	15	96	112	0,8	12.900	0,160	S	301659	S 75 x 130 x 15	SA	301936	SA 75 x 130 x 15		
80	110 140	12 15	87 116	102 132	0,8	13.300 9.600	0,060 0,180	S S	301666 301671	S 80 x 110 x 12 S 80 x 140 x 15	SA SA	301944 301950	SA 80 x 110 x 12 SA 80 x 140 x 15		
82	110	12	87	102	0,8	13.100	0,060	S	301675	S 82 x 110 x 12	SA	301954	SA 82 x 110 x 12		
85	120	15	96	112	0,8	10.800	0,100	S	301678	S 85 x 120 x 15	SA	301956	SA 85 x 120 x 15		
90	120 145	15 15	96 116	112 132	0,8	10.400 9.800	0,090 0,200	S S	301687 301691	S 90 x 120 x 15 S 90 x 145 x 15	SA SA	301963 301968	SA 90 x 120 x 15 SA 90 x 145 x 15		
95	140	15	116	132	0,8	9.500	0,150	S	301697	S 95 x 140 x 15	SA	301973	SA 95 x 140 x 15		
100	140	15	116	132	0,8	9.100	0,130	S	301704	S 100 x 140 x 15	SA	301981	SA 100x140 x 15		
110	140	15	116	132	0,8	7.900	0,100	S	301715	S 110 x 140 x 15	SA	301992	SA 110 x 140 x 15		
120	150	15	126	142	0,8	6.200	0,110	S	301725	S 120 x 150 x 15	SA	302002	SA 120 x 150 x 15		
125	170	15	146	162	0,8	5.400	0,210	S	301729	S 125 x 170 x 15	SA	302008	SA 125 x 170 x 15		
130	170	15	146	162	0,8	5.200	0,190	S	301731	S 130 x 170 x 15	SA	302011	SA 130 x 170 x 15		
140	170	15	146	162	0,8	5.000	0,140	S	301739	S 140 x 170 x 15	SA	302019	SA 140×170 x 15		
150	190	15	166	182	0,8	4.300	0,190	S	301746	S 150 x 190 x 15	SA	302025	SA 150 x 190 x 15		
160	190	15	166	182	0,8	4.100	0,140	S	301750	S 160x190 x 15	SA	302029	SA 160x190 x 15		

d = Innendurchmesser [mm]

D = Außendurchmesser [mm] e = Spaltdurchmesser [mm]

B = Breite [mm]

n<sub>max</sub> = max. Drehzahl [1/min]

S<sub>ax</sub> = Axialspiel [mm]

kg = Gewicht [kg]

22

## Labyrinthdichtungen aus Kunststoff Sonderlösungen





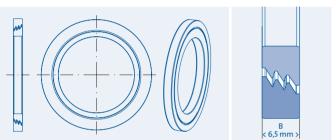
#### Sonderabmessungen

Sonderlösungen an.

Auf Anfrage ist die Fertigung kundenspezifischer Abmessungen möglich.

#### **Schmale Bauform DS**

Für Anwendungen mit begrenztem Bauraum bietet GMN auch Kunststoffdichtungen in der Baubreite 6,5 mm an.



Bauform mit O-Ring und Bauform SI sind in allen GMN Baugrößen erhältlich



#### Temperaturbeständige Bauform mit O-Ring bis 80°C

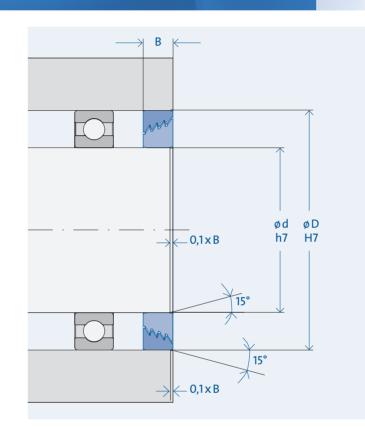
Um den Presssitz insbesondere des Außenrings bei Temperaturen bis zu 80°C zu sichern, wird ein O-Ring in einer Nut am Dichtungsaußenring (optional auch am Innenring) angebracht.



#### Bauform SI mit Abflussnut am Innenring

Bei Anwendungen mit rotierender Nabe bietet GMN eine Abflussnut (analog Ausführung SA) am Innenring an.

(Angebote auf Anfrage, vorbehaltlich Aufwandsprüfung und Menge)



#### Toleranzen

#### Umgebungskonstruktion (Anschlussteile)

#### Passungen

Gehäuse: H7

Welle: h7

Oberflächengüte: Rz ≤ 16 µm; Ra ≤ 3,2 µm

#### Montage

Die Länge "I" der Anfasung von Welle und Gehäuse hängt von der Breite "B" ab.

 $I = 0.1 \times B$ 

Die Abflussnut bei der Bauform SA muss "unten" positioniert werden.



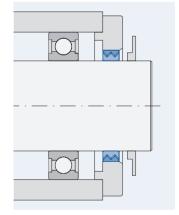
#### Allgemeine Hinweise

Außen- und Innenring der berührungslosen Dichtungen von GMN müssen grundsätzlich mittig zueinander ausgerichtet werden. In dieser berührungslosen Position steht beidseitig das halbe Axialspiel  $S_{\rm ax}/2$  zur Verfügung.

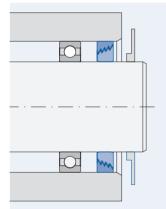
Aufgrund des Presssitzes ist eine axiale Sicherung der Dichtungsringe nicht erforderlich.

#### Umgebungskonstruktion

Bei intensiver und direkter Beaufschlagung kann eine zusätzliche Schleuderscheibe den Dichtungsspalt vor eindringenden Flüssigkeiten schützen. Die Schleuderscheibe soll in ausreichendem Abstand (Kapillarkräfte beachten) vor der Dichtung montiert werden.



Labyrinthdichtung aus Metall: Bauform L mit Schleuderscheibe



Labyrinthdichtung aus Kunststoff: Bauform S mit Schleuderscheibe

Ausreichende Abflussmöglichkeiten vor der Dichtung verhindern einen Flüssigkeitsrückstau vor dem Dichtspalt.

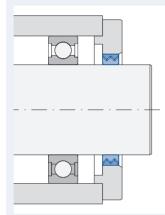
(Anstehende Flüssigkeiten am Dichtspalt können zur Leckage führen.)

Bei nicht horizontalen Einbaulagen beraten wir Sie gerne bei der Gestaltung individueller Lösungen zum wirksamen Schutz des Dichtungsspalts vor direkter Beaufschlagung.

Bei der Montage der Bauform SA und SI befindet sich die Rückführnut am tiefsten Punkt des stillstehenden Rings.

#### Standardmontage

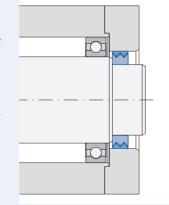
Labyrinthdichtung aus Metall Bauform L



Wellenabsatz

Ein Wellenbund für den Anlauf des Innenring ermöglicht die präzise Positionierung der Dichtung auf Anschlag.

Bei Metalldichtungen wird der Außenring ausschließlich frei positioniert (ohne Anschlag).

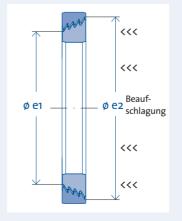


Labyrinthdichtung aus

**Kunststoff Bauform S** 

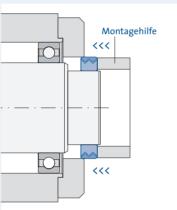
#### Orientierung

Bei Kunststoffdichtungen wird die Dichtungsseite mit dem größeren Dichtspaltdurchmesser (e2) zur Seite der Beaufschlagung ausgerichtet.



#### Montage stirnseitig mit vormontierter Lagerung

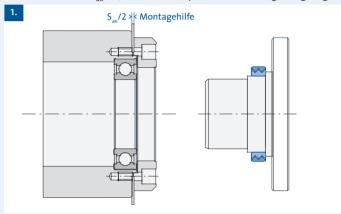
Mit einer Montagehilfe, die Außen- und Innenring vollständig überdeckt (Buchse oder Rohr), werden die Ringe gemeinsam eingepresst. Eine ungleichmäßige Verteilung des Einpressdrucks auf Innen- bzw. Außenring kann zu Beschädigungen des Dichtungslabyrinths führen.

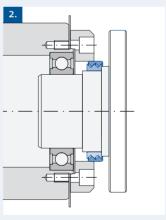


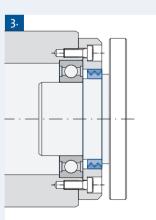
Der Außenring kann fertigungsbedingt um bis zu 0,1 mm breiter sein als der Innenring.

#### Montage im Inneren der Einheit

 GMN Dichtung auf der Welle vormontieren.
 Zwischen Gehäuse und Gehäusedeckel wird als Montagehilfe ein Blech der Stärke S<sub>ax</sub>/2 (halbes Axialspiel der Dichtung) eingelegt.







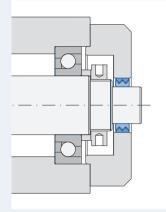
- 2. Welle (mit Dichtung) und Gehäuse (mit Lagerung) werden vorsichtig ineinander geschoben. Der Außenring steht nun auf Anschlag in der Endposition der Dichtung.
- 3. Nach dem Entfernen der Montagehilfe und dem Anziehen der Schrauben wird der Außenring der Dichtung gemeinsam mit dem Gehäusedeckel um den Wert des halben Axialspiels verschoben. Innen- und Außenring befinden sich nun zentriert in der berührungslosen Arbeitsposition.



#### Spezifische Montagesituationen

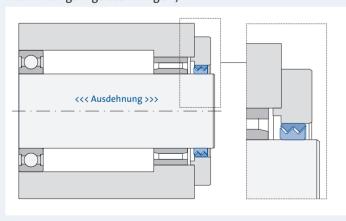
#### Einbau mit vorgespanntem Spindellager

Außen- und Innenring der Dichtung dürfen beim Vorspannen der Spindellagerung (z.B. mit Hilfe einer Wellenmutter) nicht zueinander verschoben werden. Die Montage der Dichtung im Gehäusedeckel verhindert einen Versatz von Außen- und Innenring.



#### Wellenausdehnung durch Wärme

Die Verwendung einer Dichtung mit erhöhtem Axialspiel oder die asymmetrische Anordnung der Dichtungsringe in Ausdehnungsrichtung können das Überschreiten des maximalen Axialspiels vermeiden. (Das Überschreiten des maximalen Axialspiels kann die Dichtungsringe beschädigen.)

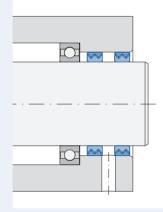


#### Dichtsystem mit Rückführung

#### **Tandemanordnung**

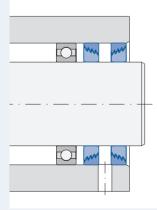
#### Metalldichtungen (Bauform L)

Zwei nebeneinander angeordnete Metalldichtungen gewährleisten mit einer zwischenliegenden Abflussbohrung (Abstand mind. 5 mm) absolute Dichtheit. Flüssigkeit zwischen den Dichtungen wird zuverlässig abgeführt.



#### Kunststoffdichtungen (Bauform S)

Bei der Tandemanordnung werden die Kunststoffdichtungen mit unterschiedlicher Orientierung montiert. Eine Dichtung wirkt gezielt gegen mögliche Verschmutzungen von außen, während die andere Dichtung den Schmierstoff der Lagerung abdichtet. Die kleineren Spaltdurchmesser werden jeweils zum Dichtungszwischenraum (Abstand mind. 5 mm) hin ausgerichtet.

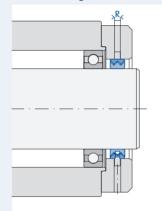


#### Dichtungen mit Abflussnut

#### Metalldichtungen (Bauform M)

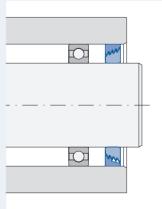
Bei begrenzten Bauräumen, die eine Tandemordnung nicht zulassen, bietet die Bauform M einen Kompromiss in kompakter Bauweise. Eingedrungene Flüssigkeiten werden über Nuten im Außenring in eine Ringnut im Gehäuse abgeschleudert.

Breite der Ringnut im Kundenteil: R = c + 1 mm (c = Nutbreite)



#### Kunststoffdichtungen (Bauformen SA und SI)

Bei der Montage der Bauformen "SA" und "SI" befindet sich die Rückführnut am tiefsten Punkt des stillstehenden Rings.



#### Sperrluft

Sperrluft kann die Wirksamkeit der Dichtung verbessern, der Luftverbrauch ist allerdings relativ hoch. Bei Zufuhr über die Nuten der Bauform M entspannt sich die Sperrluft in beide Richtungen. Es besteht das Risiko, dass dabei die Lagerung ausgetrocknet wird.

#### Weitere Einflussgrößen auf die Dichtwirkung

Die Auswahl der richtigen Dichtung sowie die optimale Gestaltung der Umgebungskonstruktion haben wesentlichen Einfluss auf die Wirksamkeit der Dichtung. Allerdings können auch weitere Faktoren eine wichtige Rolle spielen.

Zum Beispiel kann das plötzliche Abstoppen einer Werkzeugmaschine zum kurzfristigen Anstieg eines Ölbadniveaus und damit zu einem Flüssigkeitsrückstau am Dichtspalt führen.

Die folgenden Fragestellungen sollen Sie bei der kritischen Beurteilung ihrer konkreten Dichtungsaufgabe unterstützen:

Ist die Lage des Dichtspaltdurchmessers veränderbar?

Kann der Dichtspalt z.B. durch eine andere Baugröße aus der direkten Beaufschlagung genommen werden?

Kann die Viskosität des abzudichtenden Mediums beeinflusst werden?

Ist bereits ein Spritzschutz oder ein Ölabfangblech vorhanden, das in die Lösung integriert werden kann?

Sind alle Abflussmöglichkeiten und Rückflussschlitze ausreichend dimensioniert? Kann Rückstau sicher ausgeschlossen werden?

Wir groß sind die abzudichtenden Partikel? Welche Geschwindigkeit und welche Richtung haben sie?

Müssen rotierende Teile in der Nähe der Dichtung ins Ölbad eintauchen?

Können ungünstige Zustände durch die Maschinensteuerung positiv beeinflusst werden?

Auf Anfrage berät Sie GMN gerne mit langjähriger und umfangreicher Praxiserfahrung bei der Planung individueller Dichtungslösungen.

## Berührungslose Dichtungen: Produktübersicht

GMN Labyrinthdichtungen (Metall)					GI	MN L	abyrini (Kunsi	thdich	tung	en				onde runge			9			GI	MN La	abyrint (Met	hdicht	tunge	n			GN	MN La	<b>byrin</b> t	<b>thdich</b> tstoff)	ntunge	en				Sonde hrung									
					(MEC						W	N. Control of the con	(Kulls		W	<b>M</b>				W.		Lager-	9047					(MCC						<b>*</b>	<b>N</b>	Kuris		W	<b>M</b>				W	~	Lag	ger- iße*
13/		8	Bauf	form L	-	Вац	uform M	mit Nu	ut		Baufo	orm S		Bau	uform S	A mit I	Nut	Bau	form D	)L und	DS	größe	Hall			Baufo	orm L	- 8	Bau	ıform M	mit N	ut		Baufo	rm S		Bai	uform S	A mit I	Nut	Ba	uform	n DL und	DS	grö	lse*
	d	L	d	D	В	M	d	D	В	S	d	D	В	SA	d	D	В	DS/DL	d	D	В	DIN		d	L	d	D	В	M	d	D	В	S	d	D	В	SA	d	D	В	DL/D	S d	I D	В	DI	IN
	8									ς	10	30	10	SΔ	10	30	10	DS	8	22	6,5	608 6200		52	L	52 55	68 68	10	M		68 68	10									DL	5!	5 68	4		
	12									S	12	32	10	SA	12	32	10					6201		55	-	33	00	10	741			10	S S			10 10	SA SA	55 55	80 85	10 10	DL	J.	00		619	011
		L	15	26	8	М	15	26	8	S	12	37	10	SA	12	37	10	DL	15	26	4	6301		58	L	58	72	10	M	58	72	10	3	22	63	10	SA	)))	63	10					O1:	911
	15	-								S S	15 15	35 42	10 10	SA SA	15 15	35 42	10 10					6202 6302			L	60 60	72 80	10 10	M		72 80										DL	60	0 72	4		
										S	17	35	10	SA	17	35	10					6003		60	-			10				10	S			12 12	SA SA	60 60	95 110	12 12						012 212
	17									S S	17 17	40 47	10 10	SA SA	17 17	40 47	10 10					6203 6303		63	L	63	80	10	M	63	80	10	3	00	110	12	JA	00	110	12	DL	6	3 80	4	02	.12
	18	L	18	-	10	M			10															65	L	65 65	80 85	10 10	M			10 10									DL	6	5 80	4	618	813
		L	20 20		10 10	M			10 10									DL	20	28	4												S	65	100	12	SA	65	100	12						013
	20									S S	20 20	40 42	10 10	SA SA	20 20	42	10 10					6004		68	L	68	85	10	M	68	85	10	S	68	95	12	SA	68	95	12						
		L	22	30	10	M	22	30	10	S	20	47	10	SA	20	47	10	DS	20	47	6,5	6204			L	70 70	85 90	10 10	M		85 90														618	814
	22									S	22	42	10	SA	22	42	10					*****		70									S S			12 15	SA SA	70 70	110 125	12 15					60	014 214
	25	L	25	37	10	M	25	37	10	S	25	47	10	SA	25	47	10	DL	25	37	4	61805 6005		72	L	72	90	10	M	72	90	10	3	70	125	15	571	10	125	, i					02	
		L	28	39	10	M	28	39	10	S	25	52	10	SA	25	52	10					6205		75	L	75	90	10	M	75	90	10	S	75	130	15	SA	75	130	15					67	215
	28									S S	28 28	47 52	10 10	SA SA	28 28	47 52	10 10							80	L	80	100	10	M	80	100	10	_			12	CA	00	110	12					618	816
		L	30	42	10	M	30	42	10									DL	30	42	4	61806		80									5			12 15	SA SA	80 80	110 140	12 15					619 62	216
	30									S S	30 30	62 72	10 10	SA SA	30 30	62 72	10 10					6206 6306		82		85	100	10	M	85	100	10	S	82	110	12	SA	82	110	12						
	32	L	32 35		10 10	M			10									DL	35	47	4	61807		85									S	85	120	15	SA	85	120	15					619	917
	35	L	33	47	10	IVI	33	41	10		35		10	SA	35	62		DL	33	41	4	6007		90	L	90	110	10	M	90	110	10				15	SA		120	15						
	36									S S	35 36	72 62	10	SA SA	35 36	72 62						6207											S	90	145	15	SA	90	145	15						
		L	40	52	10	M	40	52	10	S	40	62	10	SA	40	62	10	DL	40	52	4	61808 61908		95									S	95	140	15	SA	95	140	15						
	40									S S	40 40	68 90	10 10	SA SA	40 40	68	10 10					6008		100	L	100 100		10 14	M	100 100	120 120	10														
		L	42	55	10	M	42	55	10													0308		110	L	110	130	15	M	110	130	15	5	100	140	15	SA	100	140	15	DL	110	0 130	10	619 618	
	42									S S	42 42	65 72	10 10	SA SA	42 42	65 72	10 10							110									S	110	140	15	SA	110	140	15						
	45	L	45 45		10 10	M	45 45		10 10									DL	45	62	4			120	L	120	140	15	M	120	140	15	S	120	150	15	SA		150		DL	12	0 140	10	618	324
		-	77	02	10	741	75	02	10	S S	45 45	80 85	10 10	SA SA	45 45	80 85	10	DE	43	02	_	6209		125		130	150	15	M	130	150	15	S	125	170	15	SA	125	170	15						
	48	L	48	62	10	M	48	62	10	3	40	65	10	JA	45	65	10					0209		130	L			15								15	SA		170							
	50	L	50	62	10	M	50	62	10	ς	50	80	10	SA	50	80	10	DL	50	62	4	6010		140		140 150		15 15			170 180		S	140	170	15	SA	140	170	15						
										S	50	90	10		50	90	10					0010		150	-									150			SA		190						618	330
	Sonderg	rößen	auf A	Anfrage	(d <sub>max</sub> =	=270n	nm)	(	d = Inr	nendu	rchm	esser	[mm]	D	= Au	ßend	urchm	esser [ı	nm]		B = E	Breite [mr	1]	160 170	L	160 170	190 210				190 210		S	160	190	15	SA	160	190	15						
																	*ød ı	ınd øD	ents	prech	end La	agergröße	n	180	L	180	210	20	M	180	210	20														
																				Bre	ite B a	bweicher	d	190 200	L	190 200	230			190 200	230															
30																								210		210				210																

# DIN-Toleranzen Index

		Tole	ranzen					
Gehäuse	Auszug aus DIN 716	1						
Bohrungsdurchmesser (D) No	ennmaßbereich [mm] <b>über</b> bis	10 18	18 30	30 50	50 80	80 120	120 180	180 250
		Toleranza	<b>ngaben</b> [µm	ո]				
К7		+6 -12	+6 -15	+7 -18	+9 -21	+10 -25	+12 -28	+13 -33
H7		+18 0	+21 0	+25 0	+30 0	+35 0	+40 0	+46 0
Н6		+11 0	+13 0	+16 0	+19 0	+22 0	+25 0	+29 0
G7		+24 +6	+28 +7	+34 +9	+40 +10	+47 +12	+54 +14	+61 +15
Welle	Auszug aus DIN ISO	286-2						
Wellendurchmesser (d) No	ennmaßbereich [mm] <b>über</b> bis	10 18	18 30	30 50	50 80	80 120	120 180	180 250
		Toleranza	<b>ngaben</b> [µm	ո]				
h6		0 -11	0 -13	0 -16	0 -19	0 -22	0 -25	0 -29
h7		0 -18	0 -21	0 -25	0 -30	0 -35	0 -40	0 -46

Abflussmöglichkeit	26,29	Elektronikindustrie (Praxisbeispiel)	11	Rotation Welle (Funktion)	8
Abflussnut Kunststoff	20,21,29	Energieeffizienz (Auswahlhilfe)	12	Rotierende Nabe	14,20
Abflussnut Metall	14,15,29	Erwärmungsfrei (Produkteigenschaft)	15,21	Rotierende Welle	14,20
Abführen (Funktion)	8	Fasern (Praxisbeispiel)	11	Rückflussschlitze(Einflussgrößen)	29
Abhebedrehzahl	13	Fettdichtung	21	Rückfördern (Funktion)	8
Abrasive Verschmutzung	10	Fettfüllung (Praxisbeispiel)	10	Rückfördernd (Produkteigenschaft)	15,21
Abrieb (Vergleich)	7	Fliehkraft	9	Rückführung (Montage)	28
Abriebfrei (Produkteigenschaft)	15,21	Flüssigkeiten, anstehend	13	<b>S</b> chleuderscheibe	26
Abschirmen (Funktion)	8	Flüssigkeitspegel (Auswahlhilfe)	12	Schmierung der Dichtstelle (Vergleich)	7
Abweisen (Funktion)	8	Flüssigkeitsrückstau	29	Schutzdichtung (Praxisbeispiel)	11
Aluminium-Außenring	19	Funktionen Dichtungskomponente	8	Sonderlösungen/-abmessung Kunststoff	24
Anschlussteil-Anforderung (Auswahlhilfe)	12	Funktionsprinzip	9	Sonderlösungen/-abmessung Metall	18
Anschlussteile Härten und Schleifen (Vergleich)	7	Geschwindigkeitsgrenze (Vergleich)	7	Sonderwerkstoffe Metalldichtung	18
Anschlussteile Kunststoff	25	Grundbegriffe	8	Sortiment Kunststoffdichtung	22,23
Anschlussteile Metall	19	Horizontaler Einbau	26	Sortiment Metalldichtung	16,17
Anwendungsgebiete	10	Horizontaler Spalt	9,15	Sortiment nach Wellendurchmesser	30,31
Aufbau Kunststoffdichtung	20	Kalibrierung	19	Spaltgeometrie	9
Aufbau Metalldichtung	14	Kapillarkräfte	26	Spalthöhe	9
Auffangen (Funktion)	8	Klassifizierung Dichtungen	6	Sperrluft	29
Außenring (Alu)	19	Konischer Spalt	9,21	Spindelköpfe (Praxisbeispiel)	11
Auswahlhilfe Dichtsystem	12	Kontamination (Vergleich)	7	Spindellager vorgespannt (Montage)	28
Axialspiel erhöht	15,28	Korrosionsbeständiger Stahl	18	Spritzbeaufschlagung (Auswahlhilfe)	12
Axialspiel Kunstoff	21,24	Korrosionsfrei (Produkteigenschaft)	21	Spritzschutz (Einflussgrößen)	29
Axialspiel Metall	15,18	Kraftfreie Positionierung (Praxisbeispiel)	11	Standardmontage	26
Baubreite Kunststoff	21	Labyrinth	9	Statische Dichtstellen	6
Baubreite Metall	15	Labyrinthgeometrie	9	Staub (Auswahlhilfe)	12
Bauform DS	24	Lagergrößen	30	Staubartige Beaufschlagung (Praxisbeispiel)	10
Bauform L	14	Längenausdehnung (Montage)	28	Staubfrei (Produkteigenschaft)	21
Bauform M	14	Lebensdauer (Auswahlhilfe)	12	Tandemanordnung Kunststoffdichtung	28
Bauform S	20,21	Lebensdauer, erhöhte (Praxisbeispiel)	10	Tandemanordnung Metalldichtung	28
Bauform schmal Kunststoff	24	Lebensdauerbegrenzung (Vergleich)	7	Technische Daten Labyrinthdichtung (Kunststoff)	21
Bauform schmal Metall	18	Lebensmittelindustrie (Praxisbeispiel)	11,12	Technische Daten Labyrinthdichtung (Metall)	15
Bauform DL	18	Leistungsverluste (Vergleich)	7	Technische Vorteile	10
Bauform SA	20,21	Maschinenspindeln (Praxisbeispiel)	11	Temperaturbereich Kunststoff	21
Bauform SI	24	Maschinenstillstand (Funktion)	8	Temperaturbereich Metall	15
Baugrößen (Sortiment)	30,31	Maschinenumbauteile (Funktion)	8	Temperaturerhöhung (Vergleich)	7
Berührende Dichtung (Vergleich)	7	Montage allgemein	26	Textilmaschinenindustrie (Praxisbeispiel)	10
Berührungslose Labyrinthdichtung (Vergleich)	7	Montage im Inneren der Einheit	27	Thermische Vorteile	10
Chemieindustrie (Praxisbeispiel)	11	Montage stirnseitig	27	Toleranzen Kunststoff	25
Chemikalien (Auswahlhilfe)	12	Montagesituationen, spezifisch	28	Toleranzen Metall	19
Chemikalienresistenz (Produkteigenschaft)	21	Montagetoleranzen Kunststoff	25	Toleranztabelle	33
Dichtspalt konisch	9,21	Montagetoleranzen Metall	19	Umgebungskonstruktion (Funktion)	8,26
Dichtspalt horizontal	9,15	Ökologische Vorteile	10	Umgebungskonstr. Anschlussteile Kunststoff	25
Dichtsystemeigenschaften (Auswahlhilfe)	12	Olfangblech (Einflussgrößen)	29	Umgebungskonstr. Anschlussteile Metall	19
Dichtung gefettet	21	Operative Vorteile	10	Umgebungstemperatur (Auswahlhilfe)	12
Dichtwirkung	9	Orientierung der Kunststoff-Dichtung (Montage)	26,28	Umlenken (Funktion)	8
Drehgeber (Praxisbeispiel)	11	O-Ring	24	Vergleich zu berührenden Dichtungen	7
Drehzahl, hohe (Praxisbeispiel)	10	Papierindustrie (Praxisbeispiel)	10	Verschleiß (Vergleich)	7
Drehzahlen (Auswahlhilfe)	12	Passungen Kunststoff	25	Verschleißfrei (Produkteigenschaft)	15,21
Drehzahlgrenzen	13	Passungen Metall	19	Vertikaler Einbau	26,27,28
Drosseln (Funktion)	8	Polyoxymethylen	21	Viskosität (Einflussgrößen)	29
Druckunterschiede (Auswahlhilfe)	12,13	Positionierung berührungslos und kraftfrei	11	Vorteile	10
Dynamische Dichtstellen	6	Praxisbeispiele	11	Wärmeabgabe (Auswahlhilfe)	12
Dynamische Systeme (Praxisbeispiel)	11	Presssitz	13	Wärmedehnung (Montage)	28
Eigenschaften Dichtsystem (Auswahlhilfe)	12	Produktsortiment nach Wellendurchmesser	30,31	Wartungsarbeiten im Betrieb (Auswahlhilfe)	12
Eigenschaften Labyrinthdichtung aus Kunststoff		Qualitätsmanagement	34	Wartungskosten, gering (Praxisbeispiel)	10
Eigenschaften Labyrinthdichtung aus Metall	15	Radialspiel Metall	15	Wasser (Auswahlhilfe)	12
Einflussgrößen Dichtwirkung	29	Radialwellendichtring (Auswahlhilfe)	12	Wellenabsatz (Montage)	26
Einpressdruck (Montage)	27	Reibungsfrei (Produkteigenschaft)	15,21	Wellenausdehnung (Montage)	28
Einsatzgrenzen (Dichtung)	13	Reinheitsanforderung (Praxisbeispiel)	10,11	Werkzeugmaschinen (Praxisbeispiel) Wirtschaftliche Vorteile	11
Einsatztemperaturen (Vergleich)	7	Ringnut	29	wirtschaftliche vorteile	10



#### Internet

Auf unserer Internetseite www.gmn.de stellen wir umfassende Produktinformationen zum Herunterladen zur Verfügung. CAD-Daten senden wir Ihnen gerne auf Anfrage zu.

#### **GMN**

GMN Paul Müller Industrie GmbH & Co. KG stellt am Standort Nürnberg Hochpräzisionskugellager, Maschinenspindeln, Freiläufe und Dichtungen für ein breites Anwendungsspektrum her.

Auf der Grundlage langjähriger Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung von Maschinenkomponenten hat sich GMN im Bereich Dichtungslösungen auf die Fertigung hochwertiger Produkte spezialisiert und bietet über ein umfangreiches Standardsortiment hinaus, auch kundenorientierte Sonderlösungen an.

Ein weltweites GMN Service-Netz bietet kompetente Kundenberatung sowie individuelle Lösungen.





#### GMN Qualitätsmanagement – geprüft und ausgezeichnet.

GMN gewährleistet höchste Qualität von Produkten und Dienstleistungen auf der Grundlage langfristiger Zuverlässigkeit.

Modernste Entwicklungs- und Fertigungsverfahren sichern Produkte, die stets dem neuesten Stand der Technik entsprechen. Transparenz in der Struktur aller GMN Unternehmensbereiche sowie nachvollziehbare Organisations-Abläufe gewährleisten kundenorientierte Dienstleistungen und wirtschaftliche Sicherheit.

Alle GMN Unternehmensbereiche sind nach DIN ISO 9001:2000 zertifiziert.



#### GMN - Zukunft sichern.

Fortschritt bedeutet für GMN bestmögliche Kundenbetreuung und leistungsorientierte Optimierung technischer Produkte.

Diesen Anspruch verwirklicht GMN insbesondere unter Einhaltung nationaler und internationaler Umweltnormen hinsichtlich einer effizienten und verantwortungsvollen Nutzung ökologischer Ressourcen.



Die Inhalte des Kapitels "Berührungslose Dichtungen" basieren teilweise aus Veröffentlichungen des IMA, Universität Stuttgart.

Dieser Katalog entspricht dem Stand zur Zeit der Drucklegung. Technische Änderungen, Irrtümer, Druckfehler vorbehalten.

Design: LMmedia, Nürnberg



#### GMN

Hochpräzisionskugellager Spindeltechnik Freiläufe Dichtungen